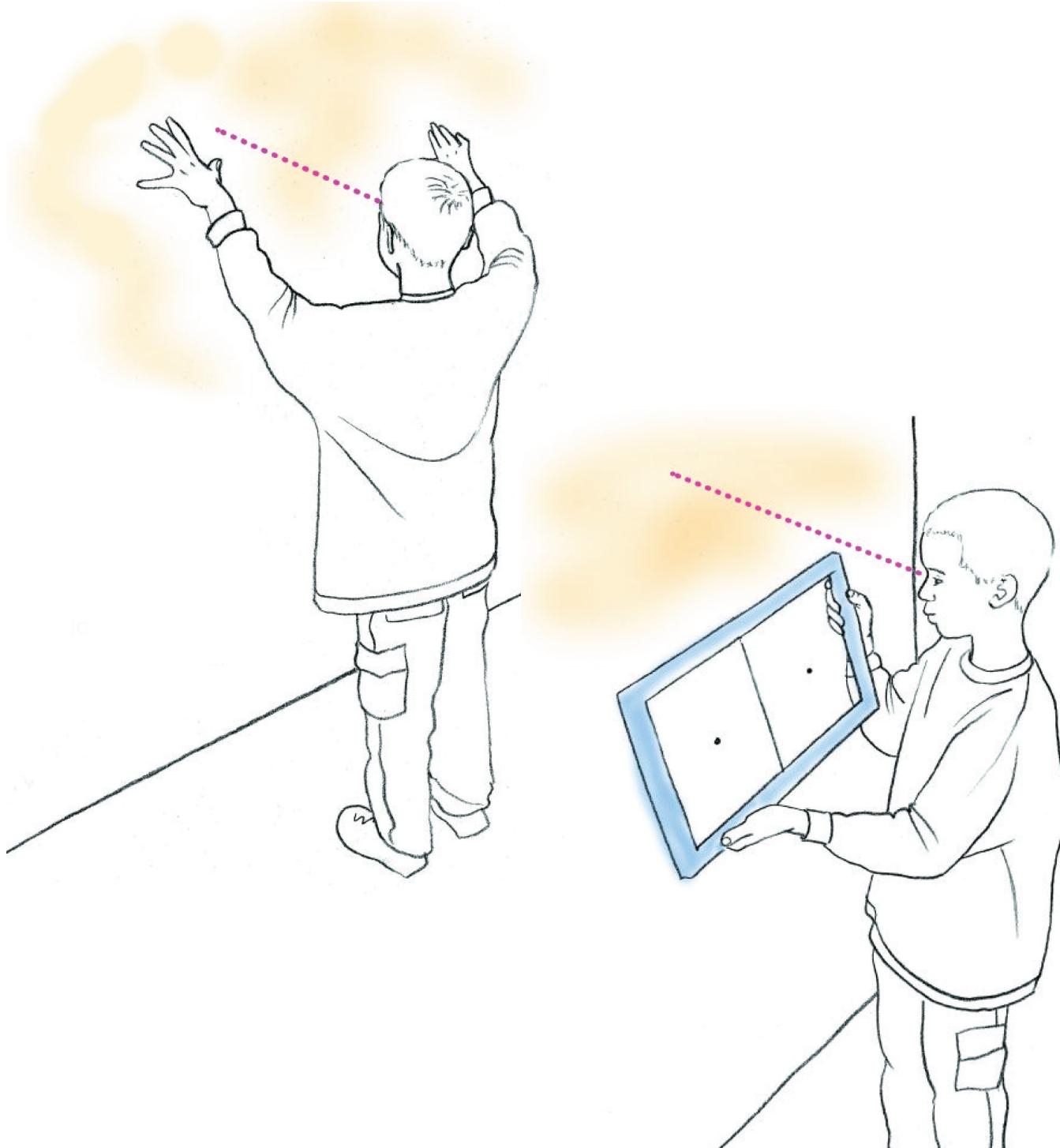




Schattenspiele



**Schatten sind mehr als
das Fehlen von Licht...**



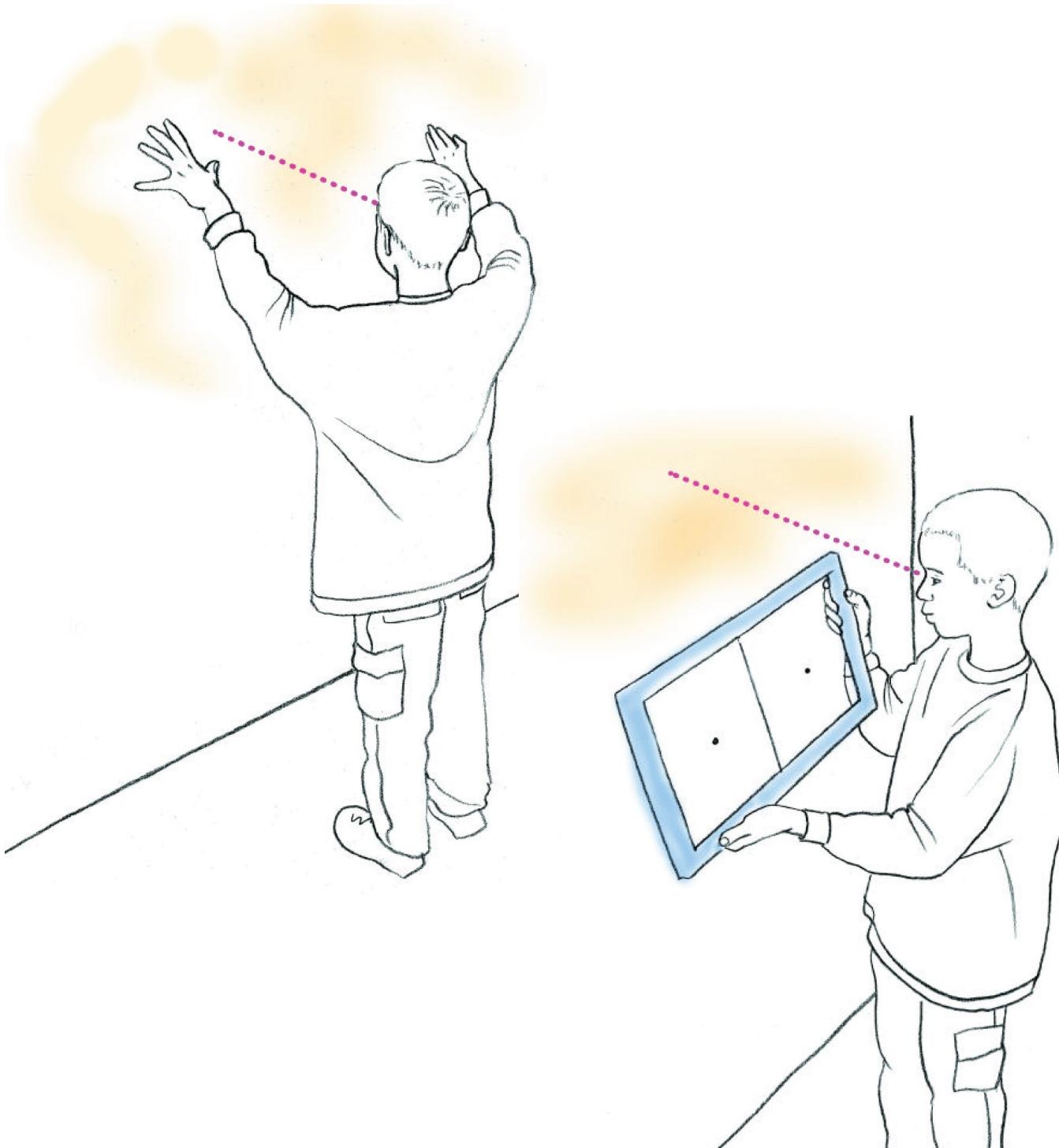
Was tun und beachten:

- *Sie sehen hier zwei Wände und diverse verschiedene Lichtquellen.*
- *Drücken Sie die entsprechende Taste, um die gewünschte Lampe einzuschalten.*
- *Experimentieren Sie an Wand #2 mit Ihrem eigenen Schatten und den grossen Schablonen.*
- *Experimentieren Sie an Wand #1 mit der grün gerahmten Plexiglas-tafel.*



Schattenspiele

**Schatten sind mehr als
das Fehlen von Licht...**



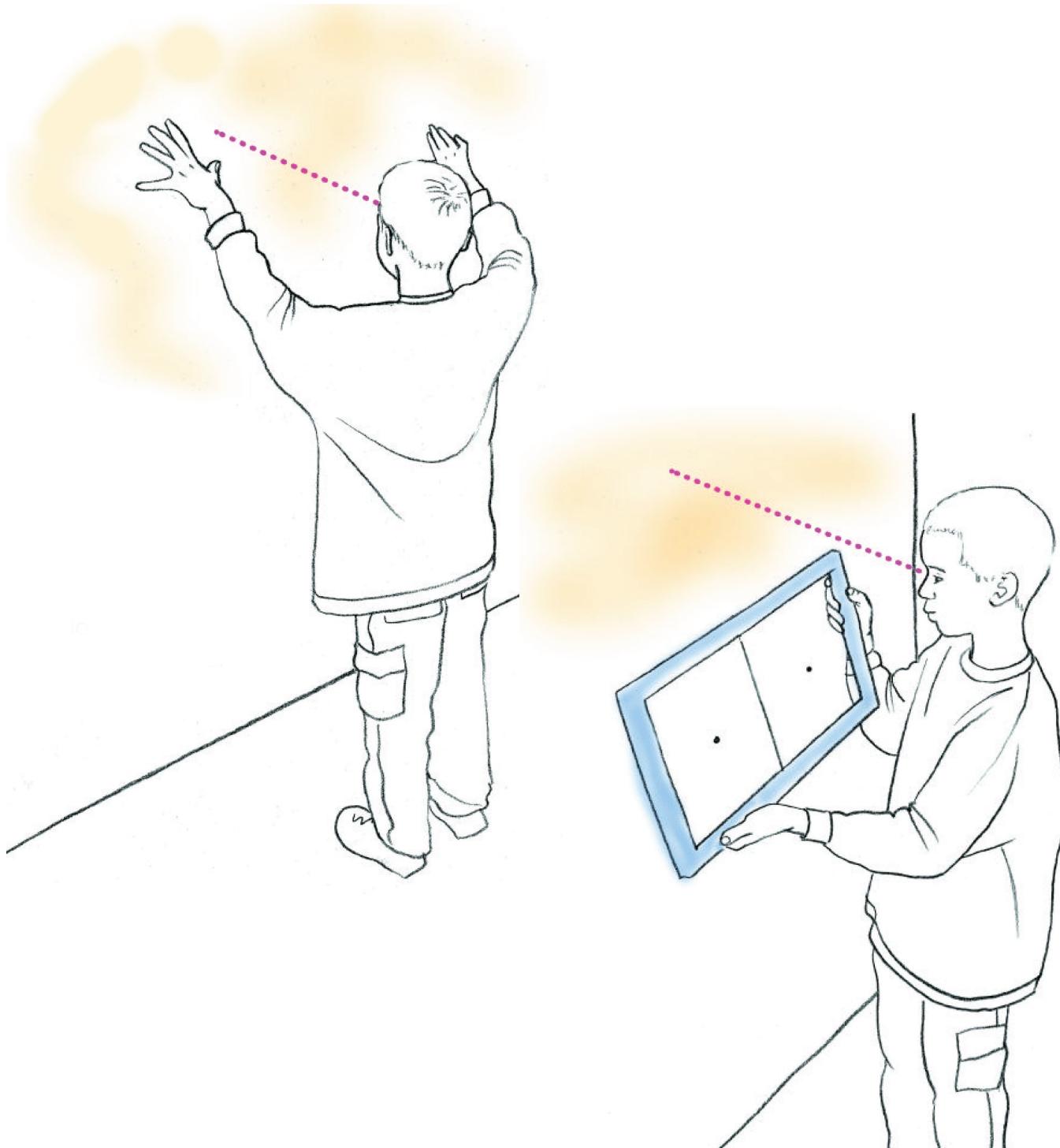
Was tun und beachten:

- *Sie sehen hier zwei Wände und diverse verschiedene Lichtquellen.*
- *Drücken Sie die entsprechende Taste, um die gewünschte Lampe einzuschalten.*
- *Experimentieren Sie an Wand #2 mit Ihrem eigenen Schatten und den grossen Schablonen.*
- *Experimentieren Sie an Wand #1 mit der grün gerahmten Plexiglas-tafel.*



Sophisticated Shadows

**Shadows are more than
just the absence of light...**



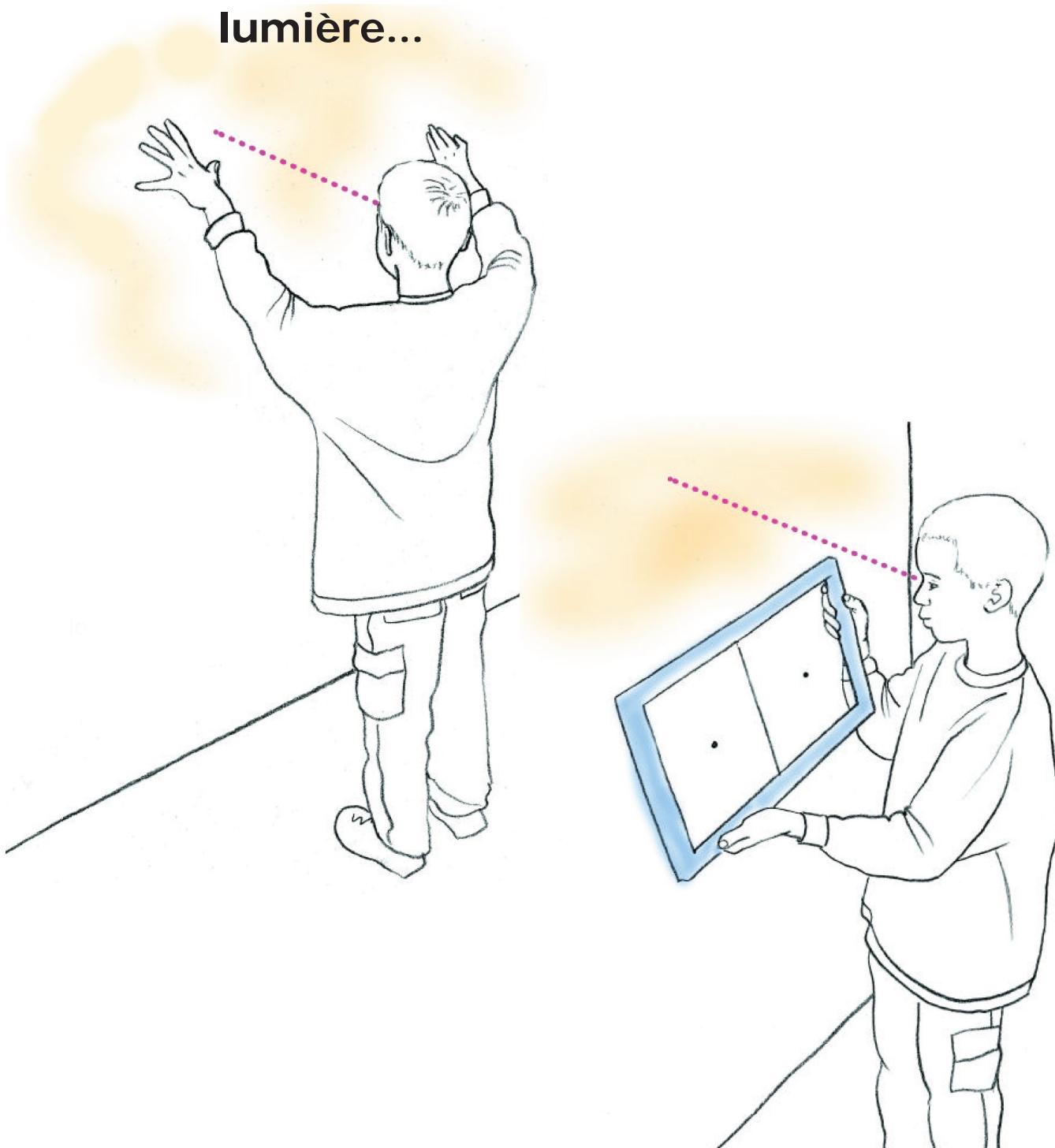
To do and notice:

- *There are two walls, and several different lights.*
- *Press the buttons to turn on the different lights.*
- *Experiment with your own shadows, and the big panels, on wall #2.*
- *Experiment with the green panel at Wall #1.*



Jeux d'ombres

Les ombres sont davantage qu'une simple absence de lumière...



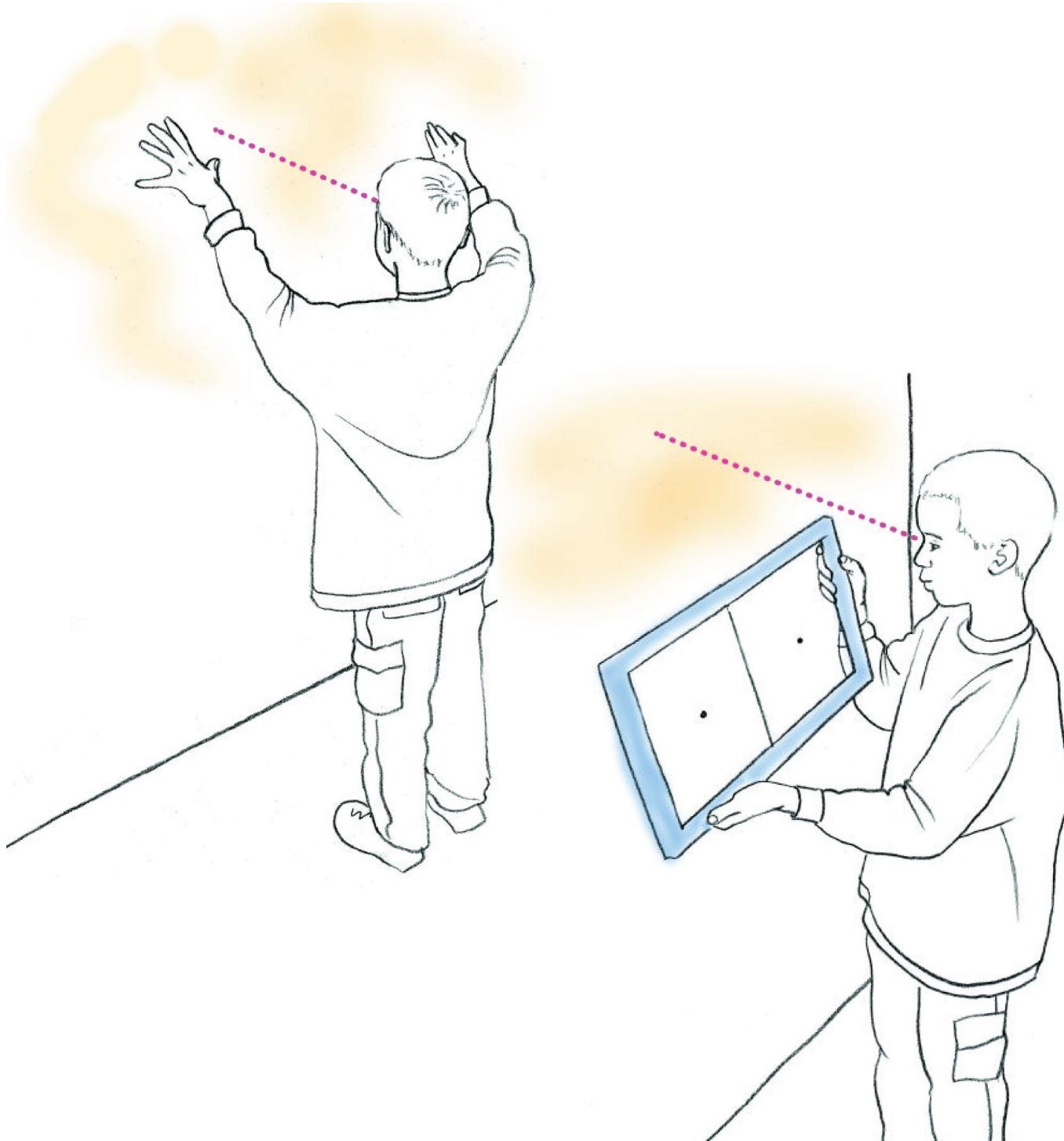
A vous de jouer:

- Vous avez devant vous deux parois et différentes sources lumineuses.
- Appuyez sur les touches correspondantes pour allumer les différentes sources lumineuses.
- Sur la paroi n° 2, vous pouvez faire des expériences avec votre propre ombre et avec les grands chablon.
- Sur la paroi n° 1, faites les expériences avec le petit cadre coloré.



Giochi di ombra

**Le ombre non sono solo
l'assenza di luce...**



Che cosa fare:

- *Ci sono due pareti e diverse luci.*
- *Premete i pulsanti per accendere le diverse luci.*
- *Provate a fare degli esperimenti con la vostra ombra e i pannelli grandi, sulla parete numero 2.*
- *Sperimentate ora con il pannello verde sulla parete 1.*